



**Viemme
ammattimaisen
väritulostuksen
aivan uudelle
tasolle**

Yksinkertaistamme monimutkaiset työnkulut

Tulostuksenhallintaratkaisu on jokaisen laitteen perustana huolehtien automatisoinnista, tulostusturvallisuudesta ja työnkulkujen räätälöinnistä.





Lasermonitoimilaitteet tarjoavat laatua ja skaalattavuutta

”Minulla on ilo esitellä seuraavan sukupolven värilasertulostimemme. Nämä ensiluokkaiset A4-värilasertulostimet ovat viiden vuoden merkittävien investointien sekä tutkimus- ja kehitystyön tulos. Malliston perustana on palkittu ja pk-yrityksille suunnattu yritysmallistomme, jonka laitteet on suunniteltu täyttämään yritysten tarpeet.”

Chris Marshall,
Director, Business Printing & Solutions,
Brother International Europe

Värilasermallistomme tarjoaa yrityksellesi ammattimaista suorituskykyä, nopeaa ja luotettavaa väritulostusta elävin värein. Mallisto sisältää vakiona ammattitasoiset tietoturvaominaisuudet ja joustavuutta räätälöidä tulostimet juuri sinulle ja yrityksellesi sopivaksi.





Valmius erilaisiin yritysratkaisuihin

Jokainen tulostin ja monitoimilaite voidaan liittää tulostuksenhallintapalveluun, joka mahdollistaa työntekijöiden automatisoinnin sekä tehokkuuden ja tietoturvan parantamisen. Tulostimiin on saatavilla myös Brotherin ja kolmansien osapuolien älykkäitä sovellusratkaisuja, kuten integroinnit alan johtavien toimijoiden Kofaxin ja YSoftin ratkaisuihin. Ne mahdollistavat asiakirjojen joustavan hallinnan, suojaamisen ja valvonnan.



Ensiluokkaiset väritulosteet

Laitteiden tuottamat eloiset, ammattilaislaatuiset väritulosteet ja täsmällinen digitaalinen skannaus käyttävät edistynyttä kuvankäsittelyä. Edistynyt väritulostustekniikkamme takaa ammattimaiset tulosteet, joiden laatu vakuuttaa asiakkaasi tärkeissä tilanteissa. Tehokas kiinnitysyksikkö toimii saumattomasti uuden sukupolven laservärikasettien kanssa. Se takaa ensiluokkaiset, kiiltävät ja värikylläiset asiakirjat jokaisella tulostuskerralla.

KOFAX  **YSOFT**





Suunniteltu turvalliseksi

Tietoturvan merkitys on kasvanut etätöiden myötä. Siksi jokainen tulostin ja monitoimilaite on varustettu lukuisilla tehokkailla tietoturvaominaisuuksilla.

Laitteet tukevat Transport Layer Security- (TLS), Secure Socket Layer- (SSL) ja IPsec ja skannausta SSH Serverille (SFTP). Ne suojaavat yrityksesi luottamuksellisia tietoja katoamiselta ja varkaudelta jopa 256-bittisellä salauksella tiedon siirron aikana. Laitteissa on myös automaattinen tunkeutumisen havaitsemistoiminto, joka tunnistaa poikkeavan toiminnan ja ryhtyy ehkäiseviin toimenpiteisiin suojatakseen laitetta.

Käyttäjien tunnistus ja käytön valvonta auttavat lisäksi pienentämään riskejä, sillä laitteet voidaan rajata vain tiettyjen käyttäjien tai käyttäjäryhmien käyttöön. Lisäksi oikeudet laitteiden toimintoihin voidaan määrittää vain tietyille käyttäjille tai käyttäjäryhmille.

Taattua suorituskykyä

Laitteiden vankka rakenne, päivitetty muisti ja pitkään kestävät komponentit takaavat, että laitteesi toimii keskeytyksittä pitkään.

Luokkansa nopein kaksipuolinen skannaus, jopa 100 kuvaa minuutissa, tekee paperisten asiakirjojen digitoinnista helppoa ja tarkkaa.

Kaksoislasertekniikka parantaa tuottavuutta entisestään. Ensimmäinen sivu tulostuu alle 10 sekunnissa, ja kaksipuolinen tulostusnopeus on jopa 40 sivua minuutissa. Näiden tulostimien vierellä tärkeän asiakirjan tulostumista ei tarvitse odotella.



Huoleton tulostussopimus



Tulostuksenhallintapalvelun (MPS) avulla saat laitteistasi parhaan mahdollisen hyödyn irti. Siksi jokainen näistä tulostimista on suunniteltu MPS-ratkaisun näkökulmasta.

Tulostimien mukana toimitettavat suurvärikasetit takaavat ihanteellisen tehokkuuden ensimmäisestä tulosteesta lähtien. Ne riittävät jopa 12 000 mustavalkosivun ja 9 000 värisivun tulostamiseen. Tulostuksenhallintapalvelu merkitsee joustavia maksuvaihtoehtoja ja pienempiä käyttökustannuksia, eli auttaa sinua alentamaan tulostuskustannuksia. Se tarjoaa käyttöösi myös reaaliaikaiset raportointityökalut ja parantaa tehokkuutta sujuvampien ja skaalautuvien työnkulkujen ansiosta. Reaaliaikaiset tiedot auttavat seuraamaan tulostuksen ympäristövaikutuksia ja saavuttamaan yrityksen vastuullisuustavoitteet. Lisäksi automatisointi tarjoaa etuja, kuten tulostuskäyttötymisen seurannan ja värikasettitoimitukset, jotka optimoivat tulostuksen. Innovatiiviset turvaominaisuudet suojaavat yritystäsi monilta erilaisilta tulosteisiin liittyviltä uhilta. Tulostuksenhallintapalvelu on yksinkertainen - kun se on kerran otettu käyttöön, voit antaa sen huolehtia itse itsestään.



MFC-L9670CDN



TULOSTUS



KOPIOINTI



SKANNAUS



FAKSI

Yritystason lasermonitoimilaite älykkäin automatisoiduin toiminnoin. Voit helposti sujuvoittaa monimutkaiset työnkulut.



- Tulostusnopeus jopa 40 sivua minuutissa.
- Kaksipuolinen A4-tulostus jopa 40 sivua minuutissa.
- 17,6 cm värikosketusnäyttö (LCD).
- Integroitu NFC-kortinlukija.
- Laajennettu ulkoinen tulosteiden tallennustila.
- 520 arkin paperikasetti.
- 12 000 mustavalko- ja 9 000 värisivun* aloitusvärikasetit.
- 100 sivun automaattinen syöttölaite (ADS).
- Kaksipuolinen skannaus jopa 100 kuvaa minuutissa (väreissä ja mustavalkoisena).
- Aloitusnäytön pikakuvakkeet ohjelmitavissa.
- Käynnissä olevan tulostustyön keskeytys kopioinnin ajaksi.
- Sisältää Secure Print Plus- ja Barcode Print Plus -ratkaisut.
- Lisävarusteet: WiFi-valmius, lisäpaperikasetit.

* Värikasettien riittäisyys perustuu ISO/IEC 19798 -standardiin.

MFC-L9630CDN



TULOSTUS



KOPIOINTI



SKANNAUS



FAKSI

Lasermonitoimilaite ammattikäyttöön. Monimutkaiset työnkulut helposti räätälöitävissä ja automatisoitavissa.



- Tulostusnopeus jopa 40 sivua minuutissa.
- Kaksipuolinen A4-tulostus jopa 28 sivua minuutissa.
- 17,6 cm värikosketusnäyttö (LCD).
- Integroitu NFC-kortinlukija.
- 520 arkin paperikasetti.
- 9 000 mustavalko- ja 6 500 värisivun* aloitusvärikasetit.
- 100 sivun automaattinen syöttölaite (ADS).
- Kaksipuolinen skannaus jopa 100 kuvaa minuutissa (väreissä ja mustavalkoisena).
- Lisävarusteet: WiFi-valmius, lisäpaperikasetit.

* Värikasettien riittäisyys perustuu ISO/IEC 19798 -standardiin.

HL-L9470CDN



TULOSTUS

Korkealaatuiset kiiltävät tulosteet ja erinomaiset paperinhallintaominaisuudet.



- Tulostusnopeus jopa 40 sivua minuutissa.
- Kaksipuolinen A4-tulostus jopa 40 sivua minuutissa.
- 8,76 cm värillinen kosketusnäyttö (LCD).
- Integroitu NFC-kortinlukija.
- Laajennettu ulkoinen tulosteiden tallennustila.
- 520 arkin paperikasetti.
- 12 000 mustavalko- ja 9 000 värisivun* aloitusvärikasetit.
- Sisältää Secure Print Plus- ja Barcode Print Plus -ratkaisut.
- Lisävarusteet: WiFi-valmius, viimeistelijä nitojalla, lajittelija, lisäpaperikasetit.

* Värikasettien riittäisyys perustuu ISO/IEC 19798 -standardiin.

HL-L9430CDN



TULOSTUS

Laadukasta ja kustannustehokasta väritulostusta yrityksille.



- Tulostusnopeus jopa 40 sivua minuutissa.
- Kaksipuolinen A4-tulostus jopa 28 sivua minuutissa.
- 8,76 cm värillinen kosketusnäyttö (LCD).
- Integroitu NFC-kortinlukija.
- 520 arkin paperikasetti.
- 9 000 mustavalko- ja 6500 värisivun* aloitusvärikasetit.
- Lisävarusteet: WiFi-valmius, viimeistelijä nitojalla, lajittelija, lisäpaperikasetit.

* Värikasettien riittäisyys perustuu ISO/IEC 19798 -standardiin.



Hyödynnä yritysratkaisujen tarjoamat mahdollisuudet*



Työnkuluratkaisut

Räätälöitävä kosketusnäyttö

Muokattavan kosketusnäytön (Custom UI) avulla aikaa vievästä ja monimutkaisesta asiakirjojen arkistoinnista tulee helppoa. Voit sujuvoittaa työnkulkuja luomalla painikkeita, jotka skannaavat asiakirjat haluamiisi kohteisiin vain yhdellä painalluksella.

Asiakirjojen automaattinen reititys viivakoodien avulla

Helpota useiden asiakirjojen skannaamista, tallentamista ja nimeämistä. Barcode Utility erottelee viivakoodilliset asiakirjat automaattisesti ja tallentaa jokaisen niistä oikeaan verkkopalvelimen kansioon.

Viivakoodifonttien helppoon tulostamiseen

Brotherin Barcode Print Plus -ratkaisu mahdollistaa viivakoodien helpon tulostamisen Brother-tulostimellasi. Annat vain tulostimellesi viivakoodin tiedot, niin viivakoodi tulostuu juuri sellaisena kuin sen tulisi olla. Viivakooditulosteiden laatu on erinomainen esimerkki Brotherin erinomaisesta tulostuslaadusta. Siksi ne ovat helposti luettavissa erilaisilla viivakoodinlukijoilla.



Tietoturvaratkaisut

Luottamuksellisten asiakirjojen tulostus määrätystä tulostimesta

Secure Print Plus -ratkaisulla voit tulostaa luottamuksellisia yritysasiakirjoja turvallisesti. Asiakirjasi tulostuvat vasta sitten, kun vapautat tulostustyösi tulostimelta. Vain tulostustyön tulostimella lähettänyt henkilö voi poimia asiakirjan. Käyttäjää on helppo lisätä tai poistaa.

* Edellä kuvatut ratkaisut ovat erikseen tilattavia lisäpalveluita. Lisätietoa näiden ratkaisujen saatavuudesta saat Brotherin jälleenmyyjiltä.



Laitehallinta

Remote Panel – Laitetuki etänä

Remote Panel toimii reaaliaikaisesti ja tarjoaa monipuolisen interaktiivisen yhteyden tulostimeesi. IT-palveluntarjoaja pystyy hallitsemaan kaikkia tulostimesi toimintoja etänä, suorittamaan nopean vianetsinnän ja ratkaisemaan ongelmat sekä muuttamaan asetuksia yhtä helposti kuin laitetta fyysisesti käyttämällä.

IT-ylläpidon diagnostiikkaraportit

Request Help on Brotherin ratkaisu, joka helpottaa IT-ylläpidon suorittamaa vianetsintää. Painat vain Request Help -kuvaketta niin tulostin luo kattavan diagnostiikkaraportin ja lähettää sen sähköpostitse IT-ylläpidolle.

Tilaa tarvikkeet suoraan tulostimestasi

Värikasettien tilaaminen käy vaivattomasti suoraan tulostimesta Tilaa tarvikkeita (Order Supplies) -ratkaisun kautta. Tilaus lähtee yhdellä painalluksella valitulle toimittajalle, joka saa tiedon siitä, milloin tarvikkeet on toimitettava, ja järjestää toimituksen. Näin värikasetti ei koskaan lopu kesken tärkeän tulostuksen.



* Edellä kuvatut ratkaisut ovat erikseen tilattavia lisäpalveluita, eivätkä kuulu laitteeseen vakiona. Lisätietoa näiden ratkaisujen saatavuudesta saat Brotherin jälleenmyyjiltä.

Lisävarusteet



Aikaa säästävää joustavuutta

Yritysten on kehityttävä jatkuvasti pysyäkseen kehityksen kärjessä. Värilasertulostinvalikoimamme mukautuu helposti yrityksesi kasvaessa. Tulostimissa on tuottavuutta tehostavia toimintoja, jotka takaavat ihanteellisen suorituskyvyn. Tarvitsetpa tulostimeesi lajittelijan tulosteiden järjestämiseen tai nitojalla varustetun viimeistelijän asiakirjojen automaattiseen nitomiseen, tulostimesi on helppo mukauttaa yrityksesi tuottavuuden parantamiseksi. Kaikkiin malleihin on saatavilla erilaisia lisäpaperikasetteja. Ne huolehtivat päivittäisen tulostuksen toimivuudesta ja säästävät aikaa ja rahaa, kun yrityksen ei tarvitse hankkia useita erillisiä laitteita.



Maailman johtava laservärikasettien kierrätysohjelmamme auttaa vähentämään jätettä, pidentämään tuotteidemme elinkaarta ja vähentämään ympäristökuormitusta.





Värikasettien uusiokäyttö ja hiilidioksidipäästöjen pienentäminen

Investoimme jatkuvasti kestävämpiin tuotteisiin noudattamalla kiertotalouden periaatteita vähentämisen, uudelleenkäytön, kunnostamisen, korjaamisen ja kierrättämisen periaatteiden kautta, jotta mitään ei päädy kaatopaikalle.

Oma värikasettien hiilineutraali kierrätyslaitoksemme tukee värikasettien ilmaista palautus- ja kierrätysohjelmaamme. Uusiokäytämme tai kierrätämme joka vuosi 3 miljoonaa laservärikasettia.

Uusiokäytämme 86 % laserkaseteistamme ja koska jokainen laserkasetti säästää noin 33 % CO₂-päästöjä, me säästämme vuosittain noin 4 500 tonnia CO₂-päästöjä. Näin autamme yritystäsi hiilijalanjäljen pienentämisessä ja voimme toimittaa vuosittaisen todistuksen, joka osoittaa, kuinka paljon CO₂-päästöjä olet säästännyt palauttaessasi laserkasetteja isommille palautuserille suunnatun kierrätysjärjestelmän kautta.



Luvut 3/2022 - 3/2023

COOL EARTH

Markkinoiden johtavan, hiilineutraalin värikasettien uusiokäyttöohjelmamme lisäksi olemme olleet maailmanlaajuisen Cool Earth -hyväntekeväisyysjärjestön kumppani jo yli vuosikymmenen ajan. Cool Earth on Isossa-Britanniassa toimiva voittoa tavoittelematon järjestö, joka auttaa suojelemaan uhanalaisia sademetsiä, taistelemaan ilmastomuutosta vastaan ja työllistämään paikallisia ihmisiä.

Yhdessä olemme tukeneet seitsemää sademetsäyhteisöä Papua-Uudessa-Guineassa ja auttaneet suojelemaan 70 000 hehtaaria sademetsää Perun Amazonilla. Paikalliset yhteisöt ovat onnistuneet suojelemaan lähes 27 miljoonaa puuta. Tämä on säästännyt maapallon ilmacehstä yli 38 miljoonaa tonnia hiilidioksidia.



Suojeltu

69 810

hehtaaria
sademetsää



Säilytetty

26 807 633

puuta
juurineen



Varastoitu

38 415 672

tonnia
hiilidioksidia



Tekniset tiedot

HL-L9430CDN

HL-L9470CDN

MFC-L9630CDN

MFC-L9670CDN

Yleistä

- | | | | | |
|---|---|---|---|--|
| ● | ● | ● | ● | 8,76 cm värillinen kosketusnäyttö (LCD) |
| ● | ● | ● | ● | 17,6 cm värillinen kosketusnäyttö (LCD) |
| ● | ● | ● | ● | USB 2.0, USB 2.0 isäntä (etu taka) ⁵ , GigE (10Base-T/100Base-TX/1000Base-T),
Langaton ² 2.4GHz:IEEE 802.11b/g/n 5 GHz IEEE 802.11a/n, WiFi Direct™ |
| ● | ● | ● | ● | Puhelinlinjaportti, ulkoisen puhelinvastaajan portti (TAD) |
| ● | ● | ● | ● | Sisäinen muisti 2 Gt |
| ● | ● | ● | ● | Sisäinen muisti 1 Gt |
| ● | ● | ● | ● | Integroitu NFC-kortinlukija |

Tulostus^{8,9}

- | | | | | |
|---|---|---|---|--|
| ● | ● | ● | ● | Jopa 40 mustavalko- ja värisivua/min 2400 dpi (2400 x 600 dpi) tarkkuudella |
| ● | ● | ● | ● | 2-puolisena jopa 28 sivua (14 arkkia) minuutissa väreissä/mustavalkoisena |
| ● | ● | ● | ● | Suositteltu kuukausittainen tulostusmäärä jopa 12 000 sivua |
| ● | ● | ● | ● | 2-puolisena jopa 40 sivua (20 arkkia) minuutissa väreissä/mustavalkoisena |
| ● | ● | ● | ● | Suositteltu kuukausittainen tulostusmäärä jopa 15 000 sivua |
| ● | ● | ● | ● | PCL5e, PCL5c,PCL6(PCL XL Class3.0), BR-Script3, PDF-versio 1.7, XPS-versio 1.0 |

Skannaus¹⁰

- | | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ● | ● | ● | ● | Kaksipuolinen skannaus jopa 100 kuvaa minuutissa (väri ja mustavalko) |
| ● | ● | ● | ● | Optinen skannaustarkkuus jopa 600 x 600 dpi |
| ● | ● | ● | ● | Tuetut tiedostomuodot mm. PDF (yksisivuinen, monisivuinen, hakukelpoinen PDF ⁴ , suojattu PDF,
allekirjoitettu PDF, PDF/A-1b), TIFF, JPEG (harmaasävy/väri) |
| ● | ● | ● | ● | Skannaus tiedostoon ⁴ , sähköpostin liitteeksi ⁴ , OCR ⁴ , kuva ⁴ , USB-muisti, tietokoneelle |
| ● | ● | ● | ● | Skannaus 25 verkkokansio (SMB) ³ , FTP, SFTP, sähköpostipalvelin, 64 kosketusnäytön pikapainiketta, SharePoint, asiakirjalajittelija |

Kopiointi¹¹

- | | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ● | ● | ● | ● | Jopa 40 kopiota minuutissa väreissä ja mustavalkoisena enintään 600 x 600 dpi |
| ● | ● | ● | ● | Automaattinen 2-puolinen kopiointi |

Faksi

- | | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ● | ● | ● | ● | 33,6 kbit/s Super G3 |
| ● | ● | ● | ● | Automaattinen 2-puolinen faksin lähetyksen ja vastaanotto |

Mobiili- ja verkkoyhteydet

- | | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ● | ● | ● | ● | Mobiilitulostus - Mobile Connect, Brother Print Service Plugin ⁴ , Apple AirPrint, Mopria |
| ● | ● | ● | ● | Lataus tulostettavaksi, skannattavaksi ja faksattavaksi ¹² : Box, SharePoint Online, Dropbox, Evernote, OneDrive, Google Drive™, OneNote |
| ● | ● | ● | ● | Lataus tulostettavaksi ¹² : Box, SharePoint Online, Dropbox, Evernote, OneDrive, Google Drive™, OneNote |

Ratkaisut

- | | | | | |
|---|---|---|---|--|
| ● | ● | ● | ● | Mahdollisuus mukauttaa kosketusnäyttöä (Dedicated UI) |
| ● | ● | ● | ● | Secure Print Plus ⁷ , Barcode Print Plus |
| ● | ● | ● | ● | Cloud Secure Print ¹² , BSI (Brother Solutions Interface) |

Tekniset tiedot

HL-L9430CDN
HL-L9470CDN
MFC-L9630CDN
MFC-L9670CDN

Paperinkäsittely¹

●	●	●	●	Vakiopaperikasetti 520 arkkia, monikäyttöalusta 100 arkkia, 15 kirjekuorta. Tulostusmateriaalien painot (lokerot 1) Monikäyttöalusta 60–230 g/m ² , lisäpaperikasetit (lokerot 2–5) 64–105 g/m ²
●	●	●	●	Ulostuloalusta: Tulostuspuoli alaspäin, 250 arkkia. Tulostuspuoli alaspäin, 1 arkki tulostuspuoli ylöspäin (suora paperinsyöttö)
●	●	●	●	100 arkin automaattinen syöttölaite (ADS). Tulostusmateriaalien painot 45–120 g/m ² .
●	●	●	●	Lisävarusteena viimeistelija nitojalla (pinoava nitoja) 500 arkkia tulostuspuoli alaspäin, lisävarusteena 400 arkin lajittelija

Tarvikkeet⁹ ja lisävarusteet

●	●	●	●	Aloitusvärrikasetit 12 000 mustavalko- ja 9 000 värisivua
●	●	●	●	Aloitusvärrikasetit 9 000 mustavalko- ja 6 500 värisivua
●	●	●	●	Suurvärrikasetti TN821XL musta (BK) 12 000 mustavalkosivua, syaani/magenta/keltainen (C/M/Y) 9 000 värisivua
●	●	●	●	Supervärrikasetti TN821XXL musta (BK) x 15 000 mustavalkosivua, syaani/magenta/keltainen (C/M/Y) 12 000 värisivua
●	●	●	●	Rumpuyksikkö (DR821CL) n. 100 000 sivua (3 sivua/tulostustyö), n. 30 000 sivua (1 sivu/tulostustyö)
●	●	●	●	Siirtohihna (BU800CL) n. 100 000 sivua (1 sivu/tulostustyö), n. 150 000 sivua (2 sivua/tulostustyö)
●	●	●	●	Hukkavärisäiliö (WT800CL) n. 100 000 sivua (2 sivua/tulostustyö)
●	●	●	●	Lisävarusteet: Paperikasetit ⁶ 250 arkkia (LT330CL), 500 arkkia (LT340CL), 4 x 520 arkin paperitorni (TT4000), liitäntäyksikkö paperitorniin (TC4100), pidike NFC-kortinlukijalle (CH1000), WiFi-moduuli (NC9000w)

Lisävarusteena saatavat yritysratkaisut¹²

●	●	●	●	Secure Print Plus ⁷ , Barcode Print Plus
●	●	●	●	ThinPrint Client, Remote Panel, Request Help, Order Supplies, Barcode Utility, Custom UI
●	●	●	●	Order Supplies, Request Help, Remote Panel, Brother ThinPrint Client

1 Laskettu 80 g/m² paperin mukaan.

2 Edellyttää lisävarusteena saatavaa langatonta moduulia, 5 Ghz, ei saatavissa kaikissa maissa.

3 Vain Windows.

4 Edellyttää Brother Solutions Centeristä (<http://support.brother.com>) veloituksetta ladattavaa ohjelmistoa.

5 Ei tue kolmannen osapuolen USB-jakajia.

6 Enintään 3 LT330CL-lisäpaperikasettia tai 2 LT340CL-lisäpaperikasettia tai 1 LT330CL-lisäpaperikasetti ja 1 LT340CL-lisäpaperikasetti tai 4 x 500 arkin paperitorni (TT4000 ja TC4100).

7 Käytettäessä macOS, vain AirPrint.

8 Perustuu ISO/IEC 24734 -standardiin.

9 Värikasettien riittävyys on mitattu ISO/IEC 19798 -standardin mukaisesti.

10 Perustuu ISO/IEC 17991 -standardiin.

11 Perustuu ISO/IEC 24735 -standardiin.

12 Vaatii internetyhteyden ja aktivoinnin.

brother

at your side

Yhteystiedot:

brother.fi

Brother Finland

Äyritie 12 B, 3. kerros, 01510 VANTAA

Puh. 09 875 921

Kaikki tiedot ovat paikkansapitäviä painohetkellä. Tietoja voidaan muuttaa ilman ennakoilmoitusta. Brother on Brother Industries Ltd:n rekisteröity tavaramerkki. Muut tuotenimet ovat niiden omistajien rekisteröityjä tavaramerkkejä.